

תנאים כללים – Solventum

1. **הערות כלליות, קבלני משנה והוראות משפטיות.** כל רכישות Solventum ישראל בע"מ או חברות

מקבוצת Solventum (להלן: "Solventum") כאמור בהזמנה כפופות באופן בלעדי לתנאי הרכישה

המפורטים ("התנאים"). "ספק" משמע כל אדם, עסק או חברה לו מונפקת הזמנת רכש מטעם Solventum. תנאים אלו יחולו ביחס לכל הסכם רכישה נפרד בין Solventum והספק. תנאים אלו יהיו מחייבים ממועד קבלת הזמנת רכש על ידי הספק. לא יתקבלו תנאים שונים או נוספים של הספק ואלו נדחים בזאת ולא תהיה להם כל השפעה והם לא יחייבו את Solventum בשום מקרה. הערות ביחס לתקפות ההוראות המשפטיות הכלולות בתנאים אלו, תהיינה תקפות רק לצורכי הבהרה. לפיכך, התנאים והתניות המשפטיות, אלא אם תוקנו באופן ישיר או הוחרגו באופן מפורש מתנאים אלו, ייחשבו כתקפים בכל מקרה שהוא. במקום בו תנאים

אלו מחייבים הודעה בכתב, הרי שהודעת דואר אלקטרוני, פקס או צורות אחרות של תקשורת כתובה יהיו מספקים. הספק אינו רשאי לעשות שימוש בקבלני משנה בנוגע להזמנות Solventum ללא אישור מפורש, מראש ובכתב מ-Solventum. הספק לא ישוחרר מחובותיו על פי תנאים אלו במקרה של מינוי קבלן משנה, אף אם יאושרו על ידי Solventum, והספק ימשיך להיות

האחראי הראשי למעשים או מחדלים של קבלני משנה כלשהם.

2. **הזמנה, מחירים, המחאה.** הזמנות רכש מטעם Solventum תהיינה תקפות רק כאשר הם מופקות

בכתב. הזמנות בעל פה או טלפוניות, כמו גם תוספות, שינויים או תנאים אחרים להזמנות, יוכרו רק אם אושרו בכתב על ידי Solventum. Solventum תהיה רשאית לבטל את הזמנת הרכש, באופן חלקי או מלא, בהודעה בכתב לספק בכל עת לפני הגעת הטובין ושוא ההזמנה. קבלת הודעה כאמור, הספק יפסיק מייד כל עבודה ו/או משלוח של הטובין ויגרום לספקים ו/או לקבלני

המשנה שלו להפסיק את עבודתם בגין הזמנת הרכש ולשמור על הרכוש שבידי הספק או

קבלני המשנה ואשר אותו Solventum רכשה או עשויה לדרוש חלק. במקרה של ביטול כאמור, תשולמנה לספק רק עלויות ישירות ובלתי נמנעות שנגרמו עד למועד הביטול ואשר אותן ניתן לייחס ואשר נובעות באופן ישיר מביטול זה, פחות ערך השימוש, ובכפוף לשימוש ויישום עקבי של נהלי ועקרונות חשבונאיים מוכרים. הספק לא יהיה זכאי לרווחים צפויים ביחס לחלק שבוטל. בשום מקרה, לא יעלו חיובי הביטול על המחיר שהוסכם כאמור להלן

ועל הזמנות רכש נלוות לפריטים המבוטלים ו- לא תהיה אחראית בגין נזקים

Solventum

אקראיים או נזקים תוצאתיים. הספק יגיש ל- Solventum דרישה כאמור בגין הביטול

ISRAEL TERMS AND CONDITIONS - HEBREW.doc

בתוך לא יאוחר מחודש ימים ממועד הביטול. לא תשולם לספק כל תמורה בגין ביטול הזמנות רכש עבור מוצרים סטנדרטיים שלא יוצרו במיוחד עבור Solventum. המחירים המוצגים הם מחירים הקבועים. הספק יגיש ל-Solventum חשבוניות מס, כאשר המע"מ מצוין בנפרד בהזמנות, עם משלוח כל הזמנה. כל הצעה, ביקור, שירותי ייעוץ וניסוח מסמכים יבוצעו על ידי הספק

ללא תשלום נוסף. כל שאר העלויות, כגון, בין היתר: אריזה, משלוח, ביטוח סחורה, היטלי מכס, אריזה בארגזים, אחסון ומיסים וחיובים נוספים, כלולות במחיר. הספק יהיה רשאי להמחות זכויותיו כלפי Solventum רק בכפוף לאישור בראש ובכתב של Solventum.

3. **חשבוניות, ארץ מקור, קיזוז ותשלום.** טובין ושירותים יסופקו ל- תמורת המחיר Solventum

האמור בהזמנת הרכש. אלא אם יצוין אחרת בתנאי התשלום, התשלום יבוצע, לפי שיקול דעת Solventum בתנאי שוטף + 60, לאחר המאוחר מבין: קבלת החשבונית, השלמת העבודה או השירותים ו/או אספקת הטובין. על כל החשבונית של הספק והמסמכים נלווים (כגון תעודות משלוח, שטרי מטען, תעודת מטען ותכתובת) לכלול: (א) מספר הזמנה; (ב) שורת

מספר פריט ויחידת מדידה; ו-ג) מס' זיהוי Solventum (אם יסופק על ידי Solventum). הספק יעביר ל-

Solventum בדואר אלקטרוני פרטים מלאים ומדויקים ביחס לארץ המוצא של כל המוצרים

הכלולים בהזמנת הרכש. אם אלו מהמוצרים כפופים למכסי והיטלים שונים, לרבות מכסים נגד היצף, הספק יעדכן את Solventum בדואר אלקטרוני לפני משלוח הסחורה. ככל ויוגדר מעת לעת על ידי Solventum, המסמכים יישלחו ל- Solventum באופן מקוון באמצעות פורטל. הספק מאשר כי ייתכן ויידרש להירשם עם לפורטל האמור (שייתכן ולא יהיה בבעלות Solventum) לפני

השימוש וכי ייתכן ואגב הרישום תחול אגרה נומינלית לתשלום.

4. **חומרים המסופקים על ידי Solventum.** כלי עבודה, תבניות או חומרים אחרים המסופקים לספק

על ידי Solventum או אשר שולמו על ידי Solventum באופן חלקי או מלא, לא יישמשו לצורך ביצוע

הזמנות של צדדים שלישיים או לכל מטרה אחרת ללא אישור מפורש מ- Solventum מראש ובכתב. חומרים אלה יסומנו כרכוש Solventum באופן בולט והספק ידאג לאחסון, תחזוקה וביטוח ראוי שלהם החומרים ימשיכו להיות רכוש Solventum ו- Solventum רשאית לדרוש את החזרתם בכל עת, לפי דרישתה.

5. **אריזה, משלוח, זמני אספקה, עיכובים.** אלא אם יצוין אחרת בהזמנת הרכש, כל המוצרים

נמכרים בתנאי DDP (Incoterms 2010) כאשר המיקום מצוין בהזמנת הרכש, ואם הספק אחראי למשלוח הסחורות, הספק ישלח את הסחורות בדרך החסכונית ביותר ובמשלוח אחד. ארגזים, משטחים וחומרי אריזה יסופקו על ידי הספק ללא תשלום. בכפוף לבקשה בכתב, הפריטים האמורים יוחזרו לספק על חשבונו, ואולם לא תחול על Solventum כל חבות או אחריות בגינם. הספק ישא בעצמו בכל העלויות העודפות הנובעות מאי עמידה בהוראות המשלוח של Solventum במקרה של משלוח של כמות עודפת, רשאית Solventum להחזיר את הכמות העודפת על חשבון הספק ללא הודעה ו/או לחייב את הספק בגין כל עלות נוספת (כגון אחסון). על פי בקשת Solventum ולא יותר מפעם בשנה, יגיש הספק ל- Solventum הצהרת ספק ארוכת טווח ביחס לכל הסחורה ISRAEL TERMS AND CONDITIONS - HEBREW.doc

וההזמנות לאספקה. זמן האספקה של הטובין ו/או השירותים הוא מהותי עבור Solventum. היה והספק סבור שאספקת המשלוח בזמן אינה אפשרית, באופן חלקי או מלא, הספק יעדכן את Solventum באופן מיידי תוך הצגת הסיבה(ות) ומשך העיכוב המוערך. במקרה של עיכוב, הספק יבחר על חשבונו את אמצעי ההובלה המהיר ביותר. כל הסחורה תתקבל בכפוף לזכות הביקורת והדחייה של Solventum. במידת הנדרש, Solventum תבדוק את המשלוחים בתוך פרק זמן ראוי מקבלתם ותעדכן את הספק בכל חוסר. אף בדיקה, בחינה, אישור, אישור תכנון או קבלת סחורה מצד Solventum אינה פוטרת את הספק מאחריות למוצר,

פגמים נסתרים, מרמה או רשלנות. תשלום של Solventum לא יהווה ויתור על תלונה אפשרית ו/או על כל זכות. היה והספק אינו משלים את האספקה בתאריך האספקה המוסכם, מכל סיבה שהיא, Solventum תהיה זכאית - בנוסף לסעדים אחרים על פי דין – לפיצוי מוסכם בסך 0.5% ממחיר המוצרים נטו בגין כל יום קלנדרי של עיכוב, עד מקסימום של 10% ממחיר הסחורה שסופקה באיחור.

6. סודות מסחריים, סודיות, זכויות קנייניות, סימני מסחר, מידע אישי. כל הנתונים,

שרטוטים, עיצובים, מפרטים ומסמכים ונתונים אחרים המועברים לספק מידי Solventum לצורך אספקת הסחורה הרלוונטית לפני או אחרי ההתקשרות בהסכם, לא ישמשו לכל מטרה

אחרת, לא יועתקו, ייחשפו או יועברו על ידי הספק לצדדים שלישיים. סעיף זה חל גם על תקופת בדיקת ההיתכנות, משא ומתן ולאחר סיום היחסים החוזיים. העברת מידע מ-Solventum לספק לא תפורש כהעברת זכויות קנייניות במידע האמור לספק וכל הזכויות תוחזקנה בידי

Solventum. עם קבלת דרישה, כל המסמכים, לרבות חלקים ועותקים, יוחזרו מיידית ל-Solventum. הספק יתייחס להזמנת הרכש עצמה, כמו גם לכל עבודה ואספקה נלווית, כאל סודות מסחריים ולכן יגן גם עליהם בסודיות. בגין הפרת חובות הסודיות והחזרת המידע, ישלם הספק פיצוי מוסכם השווה ל-10% מהערך המוסכם של המשלוח. תשלום זה יחול בנוסף לסעדים אחרים בדין, ולא יפטור את הספק מחובת שמירת הסודיות, והוא יקוזז

מהתחייבויות Solventum כלפי הספק. הספק יעשה שימוש בסימני המסחר, שם המסחר או לוגו של Solventum ("סימני Solventum") תוך הקפדה על תקנים, מפרטים ודרישות אריזה, מוצר ו/או שירות אחרים המוגדרים על ידי Solventum או מאושרים על ידי Solventum מראש ובכתב. הספק, על פי שיקול דעתה של Solventum יחזיר ל-Solventum או ישמיד את כל החומרים הנושאים את סימני Solventum. כל עוד הספק מספק מוצרים ו/או שירותים עבור Solventum ובכל מועד לאחר מכן, לא יעשה הספק שימוש בשם של Solventum או בסימני Solventum בכל דרך שהיא, לרבות בחומרי קידום או פרסום, ולא יטען לקשר עם Solventum או חברה נלווית ל-Solventum, אלא באישור מראש ובכתב של Solventum לכל

מקרה. "מידע אישי" משמע מיד ביחס לאדם כלשהו אשר, לבד או בשילוב עם מידע אחר, מאפשר את זיהוי היחיד בכל צורה ובכל מדיה. הספק רשאי לעיין, לאסוף או לעבד מידע אישי בעת ביצוע הזמנה. על הספק לשמור על סודיות כל המידע האישי, לעשות בו שימוש רק בהתאם לנדרש לצורך ביצוע חובות הספק על פי ההזמנה ולעדכן באופן מידי את Solventum

בכל הליך משפטי אשר עשוי לחייב גילוי. הספק, לפי שיקול דעתה של M3, יחזיר או ישמיד

כל מידע אישי על פי בקשת Solventum. בנוסף, הספק: (א) ייצור, ישיג, יעבד ויעשה שימוש במידע אישי רק בהתאם לחוקים החלים; (ב) יגביל גישה למידע אישי רק לעובדי הספק בהתאם

לנדרש לביצוע חובות הספק במסגרת הזמנה; (ג) יוודא כי עובדי הספק בעלי גישה כאמור כפופים להתחייבויות קפדניות כמו אלה של הספק תחת סעיף זה וכי התחייבויות אלה הוסברו להם; (ד) יישם נהלי אבטחה להגנה על כל מידע אישי מפני גישה, שימוש, חשיפה, שינוי או השמדה בלתי מורשים; (ה) יחזיק ברשומות הכוללות מידע אישי באופן מדויק ועדכני; (ו) על פי בקשת Solventum יספק סיוע סביר בעדכון, תיקון, אימות ומתן גישה למידע

אישי הקשור בהזמנה; ו-ז) יעדכן את Solventum באופן מיידי בכל מקרה בו אדם בלתי מורשה נכנס, משתמש או חושף מידע אישי ביחס להזמנה, או אם כל יחיד מבקש גישה, תיקון או מבטל הסכמה ביחס למידע אישי הקשור בהזמנה.

7. **אחריות וחבות.** הספק מתחייב כי המוצרים שיספקו יהיו חדשים, נקיים מכל פגם אשר עלול להשפיע על ערכם או ההתאמה שלהם לשימוש המיועד, וללא פגמי תכנון וכי המוצרים יתאימו לתכונות המובטחות, ויעמדו בביצועים המובטחים ובדרישות המפרט והמוצרים. בנוסף לכל התחייבויות המפורשות והמרומזות הקיימות על פי החוק החל ו/או כללים אלו, מתחייב הספק כי כל המוצרים ייוצרו או יעובדו, וכל השירותים יבוצעו בהתאם לכל החוקים החלים על הספק ועסקיו וכי הספק, נציגיו או קבלני המשנה שלו העוסקים באספקת המוצרים או השירותים ימלאו את כל התחייבויות הספק על פי תנאים אלה בהתאם לחוקים והתקנות החלים ודרישות Solventum מהספק אשר יחולו על כל ההזמנות ואשר

מופיעים בכתובת [/https://www.Solventum.com/Solventum/en_US/suppliers-direct](https://www.Solventum.com/Solventum/en_US/suppliers-direct) ובייחוד

בהתייחס לתקנים בעניין ציפיות אחריות הספק, לרבות תקנון אחריות הספק של Solventum

בכתובת [https://www.Solventum.com/Solventum/en_US/suppliers-](https://www.Solventum.com/Solventum/en_US/suppliers-direct/supplier-requirements/supplier-responsibility-expectations)

[requirements/supplier-responsibility-expectations](https://www.Solventum.com/Solventum/en_US/suppliers-direct/supplier-requirements/supplier-responsibility-expectations) עוד הספק מתחייב: (א) לספק הידע והמשאבים לביצוע התחייבויותיו בכל הזמנת רכש (לרבות תנאים אלו); (ב) כי המוצרים ו/או השירותים אינם מפרים זכויות קניין רוחני של צד שלישי כלשהו; ו-ג) כי לספק אין התחייבויות לצד שלישי אשר עומדות בסתירה כלשהי להתחייבויות הספק על פי תנאים אלו. מובן כי סומכת על המיומנות ושיקול הדעת של הספק בבחירת ו/או Solventum

אספקת מוצרים ראויים ו/או ביצוע עבודות או שירותים הולמים. מבלי לגרוע מהאמור לעיל, ייתכן והסחורה או מוצרי Solventum בהם משולבת הסחורה ו/או אריזה ורכיבי אריזה (יידרשו לעמוד בחוקים אשר מגבילים את תוכן המוצר, לרבות, אך ללא הגבלה, תקנה

אירופית REACH1907/2006; צו EC/2002/95 הידוע כ-"RoHS" וצו EC/94/62, צו אריזה ו/או חוקים מקומיים כלשהם החלים במדינות חברות באיחוד האירופי המיישמות את RoHS וצו האריזה) "**החוקים**". (הספק מתחייב כי הסחורה לא תחיל כל חומר אסור על פי החוקים הנזכרים וכי כל תחולת חומר מוגבל, לרבות חומרים הכלולים ב-REACH, לא תעלה על הריכוזים המותרים על פי החוקים הנזכרים) "**ערכים מוגבלים**" (כפי שיחולו במועד אספקת הסחורה. הספק ימסור ל-Solventum : א) תיעוד הולם לפיו הסחורה אינה עולה על הערכים המוגבלים; ב) אישור בדבר הריכוז המדויק של כל החומרים הכפופים

לערכים המוגבלים בכל הסחורות שיסופקו ל- M3, על מנת ש-Solventum תוכל לקבוע אם שילוב חומרי Solventum עם חומרים שאינם של Solventum, לא יגרום לעלייה על הערכים המוגבלים; (ג) דוחות בעניין חומרים אחרים שעשויים לחייב דיווח לגופים ממשלתיים, לקוחות ו/או גופי מחזור. הספק מתחייב לתקן כל פגם במוצרים המסופקים, בעבודות שבוצעו או בשירותים שסופקו או לספק תחליף לשביעות רצונה של Solventum, בכל מקרה ללא תשלום ועל אחריות הספק. במקרים דחופים, או במקרה של איחור של הספק, Solventum תהיה זכאית, על פי שיקול דעתה, לתקן את

הפגמים או הליקויים או להחליף את הסחורה הפגומה או הלקויה, בכל מקרה על חשבון הספק. Solventum על פי שיקול דעתה הבלעדי ועל חשבון הספק, תהיה זכאית לדרוש החזרת מוצרים שנרכשו אשר עלולים לגרום סיכון בלתי סביר לנכסי צד שלישי, בריאות הציבור או חיי אדם. הספק ישפה את Solventum ואת החברות הנלוות לה בגין כל אובדן או נזק לרכוש ונגד כל תביעה ביחס לאובדן, נזק או פגיעה (לרבות מוות) המוגשת על ידי צדדים שלישיים נגד Solventum וחברות הנלוות לה ובגין עלויות והוצאות הנובעות מתוך כך בשל אי עמידת הספק בתנאים אלו) בין אם כתוצאה מרשלנות או מכל סיבה אחרת) ובעיקר, אך מבלי לגרוע מכלליות האמור לעיל, כתוצאה מפגם במוצרים, בהרכב החומרים, בעבודה או בתכנון או כל עבודה או שירות שסופקו על ידי הספק.

אחריות הספק תחול גם על חלקים המיוצרים על ידי קבלני משנה, אלא אם יוסכם אחרת באופן מפורש ובכתב. האחריות תחול למשך עשרים וארבעה (24) חודשים ממועד המשלוח, במקרה של מכונות, ציוד או עבודה שבוצעה, למשך 24 חודשים ממועד הקבלה על ידי Solventum, אלא אם הוראות החוק מגדירות תקופה ארוכה יותר. החלפות ומוצרים מתוקנים יהיו מכוסים אף הם באותה אחריות כמו הסחורה המסופקת. במקרה של משלוחים עוקבים, רשאית Solventum לבטל את ההזמנה כולה במקרה בו לפחות שתי הזמנות סופקו באופן שגוי או פגום. הספק מתחייב כי השירותים יסופקו במועד, יבוצעו במומחיות ובאופן הולם על ידי עובדים מוסמכים. Solventum תהיה זכאית לדרוש ביצוע מחדש של שירותים פגומים או לקויים שבוצעו על ידי הספק, בכל עת לאחר ש-Solventum תגלה את דבר הפגמים או הליקויים

בביצוע השירותים. בשום מקרה, לא תהיה M3 אחראית כלפי הספק בגין נזקים מיוחדים, עקיפים או תוצאתיים (לרבות, ללא הגבלה, אובדן רווחים) בכל הקשור למוצרים, שירותים, הזמנה או ביטולה, על אף הכללים הקבועים בחוקים אשר לפיהם עשויים להיתבע הנזקים.

8. **זכות קניין רוחני, שיפוי, ביטוח.** הספק יוודא כי האספקה והשימוש במוצרים אינם מפריים את פטנט, תכנון, זכויות יוצרים, סודות עסקיים או כל זכות אחרת של צדדים שלישיים. במקרה של הפרה, בפועל או לכאורה, הספק ישפה וישחרר את Solventum מכל עלות וחבות שהיא שנגרמה ל-Solventum כתוצאה מהאמור. סעיף זה לא יחול על הזמנות רכש בגין פריטים שתוכננו

על אך ורק על ידי Solventum. הספק מסכים לשפות את Solventum ולפטור אותה מכל הפסד ומכל חבות שהיא שנגרמו או יגרמו בשל הפרה, מעשה, הפרת חוק, או מעשה או מחדל רשלני של

הספק, עובדיו, סוכניו או קבלני המשנה שלו. הספק ממחה ל-Solventum את כל הזכויות (לרבות, ללא הגבלה, זכויות יוצרים, לפי העניין) בכל התוצרים שהספק פיתח עבור Solventum או אשר

פותחו במשותף על ידי הספק ו- Solventum. הספק לא יספק לצדדים שלישיים מוצרים

המבוססים על התוכניות של Solventum או שהותאמו ל-Solventum. - הספק ידאג לכיסוי ביטוחי ברמה המקובלת על Solventum על פי שיקול דעתה הבלעדי, ויספק ל-Solventum הוכחה בכתב בעניין קיום הביטוח כאמור על פי בקשה של Solventum.

9. **עמידה בהוראות החוק החוק.** הספק מצהיר, מתחייב ומאשר כי הספק והחברות הקשורות לו, הבעלים, בעלי התפקידים, המנהלים, העובדים, הסוכנים, קבלני המשנה, היועצים והנציגים שלו יבצעו את כל ההתחייבויות האמורות בתנאים אלה תוך עמידה ב: (א) חוקים, תקנות, הוראות, חוקי עזר, הנחיות וצווים ממשלתיים לרבות, ללא הגבלה, אלה המונעים שחיתות (לדוגמה: US Bribery Act ו-US Foreign Corrupt Practices Act), תחרות, רגולציית מסחר, איכות הסביבה, תחבורה, בטיחות, בריאות ותעסוקה אשר חלים על Solventum, הספק, העסקים של מי מהצדדים והמוצרים ו/או השירותים אליהם מתייחסים כללים אלו; ו-ב) תקנות התנהלות עסקית התואמות למדיניות ההתנהלות העסקית של Solventum בכתובת www.Solventum.com/businessconduct. במתן הודעה סבירה מראש, תהיה Solventum רשאית לבצע ביקורות באתר/מחוז לאתר הספק וספקי המשנה שלו. Solventum רשאית לבצע את הביקורות הללו באופן עצמאי או באמצעות צד שלישי.

10. **הפסקת ייצור.** בטרם הספק יפסיק את הייצור ו/או המכירה של מוצרים שפורטו בהזמנות רכש ב-12 החודשים שקדמו להחלטת הספק כאמור: (א) יספק הספק את כל הזמנות הרכש השוטפות עבור אותו מוצר; (ב) הספק יודיע ל-Solventum בכתב לפחות שישה חודשים לפני הפסקה כאמור; ו-ג) Solventum תהיה רשאית להגיש הזמנת אחרונה והספק יספק את אותו מוצר שייצור הופסק במחיר שיהיה באותה העת, ובכמות כוללת של (עד) להיקף הרכישה הגדול ביותר שבוצע על ידי ב-12 חודשים מסוימים) בהתבסס על הזמנות רכש שהונפקו).
Solventum
m

11. **מקום שיפוט והחוק החל.** הזמנת הרכש, כמו גם הקשר המסחרי והמשפטי בין Solventum והספק יהיה כפוף לחוקי מקום העסקים הראשי של Solventum במדינה בה הזמנת הרכש הונפקה ללא קשר לכללי ברירת הדין. לא תחול אמנת וינה בדבר מכר טובין בינלאומי. במקרה של סכסוכים הנובעים מתוך או קשורים בהזמנת הרכש או בתנאים אלו מצהירים הצדדים כי בתי המשפט במקום בו Solventum מנהלת את משרדה הרשום יהיו בעלי הסמכות הבלעדית. יחד עם זאת, Solventum רשאית להגיש תביעות נגד הספק גם בבתי משפט אחרים בעלי סמכות.

03/2024